

بيان صحفي

بيان صحفي للنشر الفوري

إجراء تصنيف: وكالة Moody's تمنح شركة الظفرة للتأمين تصنيفاً ائتمانياً من الفئة Baa1 للقوة المالية للتأمين؛ مع نظرة مستقبلية مستقرة

البحوث الائتمانية العالمية - 12 أبريل/نيسان 2018

لندن، 12 أبريل/نيسان 2018 - منحت وكالة Moody's لخدمة المستثمرين اليوم تصنيفاً ائتمانياً من الفئة Baa1 للقوة المالية للتأمين (IFSR) لشركة الظفرة للتأمين ش.م.ع. (الظفرة) في الإمارات العربية المتحدة، مع نظرة مستقبلية مستقرة.

تعد الظفرة شركة تأمين متوسطة الحجم تعمل بشكل رئيسي في دولة الإمارات العربية المتحدة منذ عام 1979، وتركز على التأمين ضد الحريق والحوادث العامة، وتأمين السيارات، والتأمين الصحي، والتأمين على الممتلكات والتأمين الهندسي، والعديد من المنتجات الأخرى الخاصة بالأفراد.

حيثيات البحث

يعكس تصنيف وكالة Moody's لشركة الظفرة في الفئة Baa1: (1) المكانة السوقية المعتدلة والمستقرة للشركة، بالإضافة إلى سمعتها وعلامتها التجارية الراسخة، حيث تحتل المرتبة الثالثة عشر بحصة سوقية بلغت 1٪ في سوق التأمين الإماراتي في 2017. (2) تحقيق رزمة قوية ذات رافعة مالية إجمالية (GUL) تبلغ 2.3x في نهاية عام 2017؛ (3) ربحيتها القوية حيث بلغ العائد على رأس المال (ROC) نسبة 15.8٪ في عام 2017، مدفوعاً بنسبة مجمعة قوية (COR) تبلغ 74٪؛ (4) تحسين وضع الاحتياطي الاكتواري والمراقبة. ومن الناحية السلبية، تمتلك شركة الظفرة استثمارات كبيرة في الأسهم والممتلكات، بحيث ارتفعت الأصول ذات المخاطر العالية (HRA) كنسبة من حقوق المساهمين بنسبة

جهات الاتصال

هيلينا كينكسلي تومكينز

مساعد نائب الرئيس - محلل

مجموعة المؤسسات المالية

Moody's Investors Service Ltd.

One Canada Square

Canary Wharf

London E14 5FA

المملكة المتحدة

الصحافيون: +44 20 7772 5456

خدمة العملاء: +44 20 7772 5454

أنتونيللو أكوينو

مساعد المدير الإداري

مجموعة المؤسسات المالية

الصحافيون: +44 20 7772 5456

خدمة العملاء: +44 20 7772 5454

مكتب الإصدار:

Moody's Investors Service Ltd.

One Canada Square

Canary Wharf

London E14 5FA

المملكة المتحدة

الصحافيون: +44 20 7772 5456

خدمة العملاء: +44 20 7772 5454

90% في نهاية عام 2017. وبالإضافة إلى ذلك، يؤثر الارتفاع النسبي في مستويات مستردات إعادة التأمين على جودة أصول الظفرة: بلغت مستردات إعادة التأمين كنسبة من حقوق المساهمين 92% في نهاية عام 2017، مما يعرض الشركة للمخاطر الائتمانية للطرف المقابل من معيدي التأمين.

وعلى الرغم من وجود منافسة شديدة في سوق الإمارات العربية المتحدة، حافظت الظفرة باستمرار على مكانتها السوقية المعتدلة، بالإضافة إلى ارتفاع معدل الاحتفاظ بالعملاء، والذين تتعامل معهم الظفرة بشكل مباشر من خلال فروعها الخمسة ومنافذ البيع المختلفة، حيث أن 60% من توزيع أقساط التأمين تكون مباشرة. وتركز الظفرة بشكل كبير على خطوط العمل الخاصة بالأفراد - وخاصة قطاع السيارات. هذا إلى جانب حجمها الصغير بالمقارنة مع شركات التأمين الكبرى في الإمارات العربية المتحدة، الأمر الذي يجد من قدرتها على التأثير في السوق والتحكم بمستويات الأسعار، على الرغم من أن إدارة الظفرة القوية تخفف هذه المخاطر كما يظهر في الربحية الإجمالية و الاكتتاب القوي.

تعد الربحية أحد أهم نقاط القوة لشركة الظفرة، وذلك بفضل منهجها الاكتتابي المتحفظ الذي يترجم أداءها القوي بنسبة مجمعة (COR) بلغت 74% في عام 2017. ومع ذلك نلاحظ أنه في 2015 و 2016، اضطرت شركة الظفرة إلى تعزيز احتياطاتها التأمينية وفقاً للمستويات الاكتوارية، وبشكل مائل لغيرها من شركات التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، بعد إدخال اللوائح التنظيمية الخاصة بالاحتياطي الاكتواري في عام 2015. وفيما يتعلق بالرسملة، ترى Moody's أن مستوى رسملة الشركة قوية مع رافعة مالية إجمالية (GUL) بلغت 2.3x في نهاية عام 2017. ومع ذلك، لاحظت Moody's أنه، باستثناء عامي 2015 و 2016، قامت الظفرة بتوزيع مستويات عالية من الأرباح (تراوح بين 30% و 40%)؛ وإن مثل سياسة توزيع الأرباح العالية هذه تعمل على إبطاء وتيرة النمو العضوي لرأسمالها. وتشير Moody's أيضاً إلى أن مستردات إعادة التأمين المرتفعة للظفرة في نهاية عام 2017 هي نتيجة لمنهجية الاكتتاب المتحفظ الذي تتبعه، والذي زاد من عملية شرائها لإعادة التأمين وتوسيع مجموعة معيدي التأمين في عام 2016 من أجل حماية نتائجها ورأسمالها من أي تقلب في نتائج الاكتتاب.

تعكس النظرة المستقبلية المستقرة توقعات Moody's بأن تحافظ الظفرة على ربحيتها القوية التي بدورها تساعد على النمو العضوي والتدريجي لرأسمالها.

ووفقاً لوكالة Moody's، يمكن رفع التصنيف إذا: (1) تحسنت المكانة السوقية لشركة الظفرة وزادت حصتها السوقية لتصبح إحدى أكبر عشر شركات تأمين في سوق الإمارات العربية المتحدة، مع الحفاظ على

مستويات مماثلة من الربحية؛ و/أو (2) تحسنت جودة الأصول سواء من حيث الأصول المستثمرة حيث يعادل HRA أقل من 70٪ من حقوق المساهمين، أو أن مستردات إعادة التأمين تعادل أقل من 70٪ من حقوق المساهمين، أو تحسنت لأحة إعادة التأمين من ناحية التصنيف الائتماني و/أو (3) تحسنت الرسملة بشكل كبير وانخفضت الرافعة المالية الإجمالية (GUL) إلى أقل من 2x.

وفي المقابل، قد يتعرض التصنيف للضغط السلبي في حال: (1) انخفضت الحصة السوقية للشركة بشكل كبير في سوق الإمارات العربية المتحدة. و/أو (2) انخفض أداء الاكتتاب، بحيث يكون العائد على رأس المال (ROC) أعلى من 100٪ للسنوات المتتالية؛ و/أو (3) انخفضت جودة الأصول المستثمرة بشكل أكبر من المتوقع، حيث يعادل HRA أكثر من 100٪ من حقوق المساهمين؛ و/أو (4) انخفض أداء الرسملة القوية وارتفعت الرافعة المالية الإجمالية (GUL) إلى أكثر من 3x.

تم تعيين التصنيف التالي:

شركة الظفرة للتأمين ش.م.ع.: تصنيف القوة المالية للتأمين من الفئة Baa1 مع نظرة مستقبلية مستقرة.

وقد سجلت شركة الظفرة في الإمارات العربية المتحدة نمواً بنسبة 23.5٪ في أقساطها ليصل إلى 415.3 مليون درهم إماراتي لعام 2017 من 336.3 مليون درهم إماراتي في عام 2016، وبالتالي سجلت نمواً في صافي الأرباح بلغ 236.4٪ ليصل إلى 51.5 مليون درهم إماراتي في عام 2017 من 21.8 مليون درهم إماراتي في عام 2016. ونتيجة لذلك، وحتى بعد دفع أرباح تعادل 15.0 مليون درهم إماراتي، ارتفعت حقوق المساهمين في الظفرة بنسبة 9.9٪ لتصل إلى 341.9 مليون درهم إماراتي في نهاية عام 2017 من 311.0 مليون درهم إماراتي في نهاية عام 2016.

المنهجية الرئيسية

إن المنهجية الرئيسية المستخدمة في هذا التصنيف هي منهجية شركات التأمين العالمية على الممتلكات والحوادث والتي نشرت في شهر مايو/ أيار 2017. يرجى الاطلاع على صفحة منهجيات التصنيف على الموقع www.moody.com للحصول على نسخة من هذه المنهجية.

محلل السوق المحلي لهذا التصنيف هو السيد محمد علي رياض الدين لوند، +971.4.237.9503.

الإفصاح للجهات الرقابية

بالنسبة للتصنيفات التي يتم إصدارها لبرنامج أو سلسلة أو فئة أو نوعية معينة من الديون، يحتوي هذا الإعلان على الإفصاحات التنظيمية المرتبطة بكل تصنيف للسندات التي يتم إصدارها لاحقاً أو الأوراق المالية التابعة لنفس السلسلة أو الفئة أو النوع المعين من الديون، أو عملاً بالبرنامج الذي تستمد تصنيفاته حصرياً من التصنيفات الائتمانية القائمة أصلاً وذلك وفقاً للممارسات التصنيفية التي تتبعها وكالة Moody's. وبالنسبة للتصنيفات التي تمنح لمقدم الدعم، فيحتوي هذا الإعلان على الإفصاحات التنظيمية المناسبة والمتعلقة بالتصنيفات الممنوحة لمقدم الدعم والخاصة بكل تصنيف منحه وكالة Moody's للأوراق المالية التي تستمد تصنيفاتها الائتمانية من التصنيفات الائتمانية الممنوحة لمقدم الدعم. أما بالنسبة للتصنيفات الائتمانية المؤقتة، فيحتوي هذا الإعلان على الإفصاحات التنظيمية المناسبة والمتعلقة بالتصنيفات الائتمانية المؤقتة الممنوحة، وكل ما يخص التصنيفات الائتمانية النهائية التي قد يتم منحها بعد الإصدار النهائي للدين، وفي كل حالة لا يتم فيها تغيير هيكل وشروط المعاملة قبل منح التصنيف الائتماني النهائي بطريقة من شأنها أن تؤثر على التصنيف. للمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على الصفحة الخاصة بتصنيفات المصدر / الكيان على موقع الوكالة www.moodys.com.

أما بالنسبة للأوراق المالية أو الكيانات المصنفة التي يشملها هذا التصنيف وتلقى دعماً مباشراً من الكيان أو الكيانات الرئيسية، والتي قد يتغير تصنيفها كنتيجة لهذا التصنيف، فإن الإفصاحات التنظيمية المتصلة بها سوف تكون تلك التي تنطبق على الكيان الضامن. تشمل الاستثناءات لهذا النهج الإفصاحات التالية، إذا كانت تنطبق على النطاق القضائي: الخدمات الثانوية، الإفصاحات للكيان المصنف، الإفصاحات من قبل الكيان المصنف.

إن الإفصاحات التنظيمية التي تدرج في هذا البيان الصحفي تنطبق على التصنيف الائتماني أو، إذا لزم الأمر، على النظر المستقبلية للتصنيف ذو الصلة أو عملية مراجعة التصنيف.

للحصول على آخر المعلومات الخاصة بتغيير المحلل الرئيسي أو الكيان القانوني لوكالة Moody's المسؤول عن إصدار التصنيف الائتماني، يرجى الاطلاع على موقع الوكالة www.moodys.com.

لمزيد من المعلومات المتعلقة بالإفصاحات الخاصة بأي تصنيف ائتماني، يرجى الاطلاع على الصفحة الإلكترونية الخاصة بتصنيفات المصدر / الكيان المصنف.

يمكن للمشاركين الاطلاع على التقرير من خلال الرابط التالي
https://www.moodys.com/research/--PR_382237

هذه الوثيقة ترجمة لوثيقة أصلية باللغة الإنجليزية بعنوان:

**Rating Action: Moody's assigns Baa1 insurance financial strength rating to Al
Dhafra Insurance Company; Stable Outlook**

لندن، 12 أبريل/نيسان 2018، هذه الوثيقة ترجمة لوثيقة أصلية باللغة الإنجليزية، وهي خدمة للأطراف المعنية وإذا كان أي نص في هذه الترجمة غير متسق مع نص الوثيقة الأصلية باللغة الإنجليزية فإنه يعتد بنص الوثيقة الأصلية باللغة الإنجليزية.

ملاحظات للصحافيين فقط: للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالاستعلامات الصحفية العالمية على الأرقام التالية: لندن: +44 20 7772 5456، نيويورك: +1 212 553 0376، طوكيو: 5408 4110 +813، هونغ كونغ: +852 3758 1350، سيدني: +61 2 9270 8141، مدينة المكسيك: 779 5833 001 888، ساو باولو: 0800 891 2518، بوينس آيريس: 0800 666 3506، يمكنكم أيضا الاتصال بنا عبر بريدنا الإلكتروني mediarelations@moodys.com أو زيارة موقعنا www.moodys.com.

حقوق الطبع والنشر لعام 2018 محفوظة لمؤسسة Moody's Corporation، Moody's Analytics, Inc.، MIS, Inc. و/أو المؤسسات المعتمدة والتابعة لها ("MOODY'S"، مجتمعون). كافة الحقوق محفوظة.

التصنيفات الائتمانية الصادرة عن MOODY'S INVESTORS SERVICE, INC. ومؤسسات التصنيف الائتماني التابعة لها ("MIS") تعبر عن تقديرات MOODY'S الحالية فيما يتعلق بمخاطر الائتمان النسبية في المستقبل والتي تواجه الكيانات، أو الالتزامات الائتمانية، أو الأوراق المالية الدائنة أو شبه الدائنة، والمنشورات الصادرة عن MOODY'S التي قد تشمل التقديرات الحالية لمؤسسة MOODY'S فيما يتعلق بمخاطر الائتمان النسبية في المستقبل والتي تواجه الكيانات، أو الالتزامات الائتمانية، أو الأوراق المالية الدائنة أو شبه الدائنة. تعرف MOODY'S المخاطر الائتمانية بأنها المخاطر المتعلقة باحتمالية عدم قيام إحدى الكيانات بتلبية التزاماتها التعاقدية المالية وقت استحقاقها وأية خسارة مالية مقدرة في حالة عجزها عن السداد. لا تعالج التصنيفات الائتمانية أية مخاطر أخرى، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: مخاطر السيولة أو مخاطر القيمة السوقية أو تقلبات الأسعار. وإن التصنيفات الائتمانية وتقديرات MOODY'S الموجودة في المنشورات الصادرة عنها لا تمثل بيانات تتعلق بالوقائع الحالية أو التاريخية. قد تتضمن منشورات MOODY'S كذلك تقديرات كمية قائمة على النماذج المتعلقة بالمخاطر الائتمانية والتقديرات أو التعليقات المرتبطة بها والتي نشرتها MOODY'S ANALYTICS, INC. وإن التصنيفات الائتمانية ومنشورات MOODY'S لا تمثل أو تقدم مشورة استثمارية أو مالية، كما أن التصنيفات الائتمانية ومنشورات MOODY'S لا تمثل توصيات ولا تقدم توصيات لشراء، أو بيع أو الاحتفاظ بأوراق مالية معينة. لا تقوم التصنيفات الائتمانية أو منشورات MOODY'S بالتعليق على مدى ملاءمة استثمار ما بالنسبة لأي مستثمر معين. تقوم MOODY'S بإصدار تصنيفاتها الائتمانية ونشر منشوراتها استنادًا إلى توقع وفهم مفاده أن كل مستثمر سوف يقوم، بالقدر المناسب من العناية، بإعداد الدراسة والتقييمات الخاصة به لكل ورقة مالية تكون قيد البحث بغرض شرائها، أو الاحتفاظ بها، أو بيعها.

التصنيفات الائتمانية لمؤسسة MOODY'S ومنشوراتها غير مخصصة للاستخدام من قبل المستثمرين الأفراد وقد ينطوي الأمر على قدر من المجازفة كما قد يكون من غير المناسب بالنسبة للمستثمرين الأفراد استخدام تصنيفات MOODY'S الائتمانية أو منشوراتها عند اتخاذ القرارات الاستثمارية. في حالة الشك، ينبغي عليك الاتصال بمستشارك المالي أو غيره من المستشارين المختصين. كافة المعلومات الواردة هنا محمية بموجب القانون، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، قانون حقوق الطبع والنشر، ولا يجوز بأي حال من الأحوال نسخ أي من تلك المعلومات أو إعادة إنتاجها، أو إعادة تقديمها، أو إرسالها مرة أخرى، أو نقلها، أو نشرها، أو إعادة توزيعها أو إعادة بيعها، أو تخزينها لاستخدامها فيما بعد لأي غرض من تلك الأغراض، بشكل كلي أو جزئي، وبأي شكل أو أسلوب أو بأي وسيلة على الإطلاق، من قبل أي شخص دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من MOODY'S.

إن التصنيفات الائتمانية والمنشورات الصادرة عن مؤسسة Moody's غير مخصصة للاستخدام من قبل أي شخص كأساس مرجعي حيث أن هذا المصطلح محدد لأغراض تنظيمية ولا يجب استخدامه بأية طريقة قد تؤدي إلى اعتباره كأساس مرجعي.

قامت مؤسسة MOODY'S بالحصول على كافة المعلومات الواردة هنا من مصادر تعتقد المؤسسة بأن معلوماتها تتسم بالدقة والموثوقية. نظرًا لإمكانية حدوث أخطاء بشرية أو فنية علاوة على العوامل الأخرى، فإن كافة المعلومات الواردة هنا يتم تقديمها "كما هي" دون تقديم أية ضمانات من أي نوع. تتخذ MOODY'S كافة التدابير الضرورية بما يجعل المعلومات التي تستخدمها في تحديد التصنيف الائتماني بالمجودة الكافية ومن مصادر ترى MOODY'S أنها تحلى بالموثوقية، بما في ذلك، حسبما يقتضي الأمر، المصادر الخارجية المستقلة. وعلى الرغم من ذلك، لا تعتبر MOODY'S جهة تدقيق ولا يمكنها في كل حالة بصورة مستقلة التحقق أو التأكد من صحة المعلومات المستلمة في عملية التصنيف أو عند إعداد منشوراتها.

في حدود ما يسمح به القانون، تُحلي MOODY'S والمديرين، والمسؤولين، والموظفون، والوكلاء، والمندوبين، والمرخصون والموردون مسؤوليتهم القانونية تجاه أي شخص أو كيان عن أية خسائر أو تلفيات غير مباشرة، أو خاصة، أو ناتجة، أو عرضية أيًا كانت والتي تنتج عن أو تتعلق بالمعلومات الواردة هنا أو استخدام أو العجز عن استخدام أي من تلك المعلومات، حتى لو كانت MOODY'S أو أي من المديرين، أو المسؤولين، أو الموظفين، أو الوكلاء، أو المندوبين، أو المرخصين أو الموردين التابعين لها قد تم الإيعاز إليهم بصورة مسبقة بإمكانية حدوث مثل تلك الخسائر، أو التلفيات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: (أ) أية خسارة للأرباح الحالية أو المستقبلية أو (ب) أية خسائر أو تلفيات تنشأ عندما تكون الأداة المالية ذات الصلة لا تمثل موضوعًا لأحد التصنيفات الائتمانية المعينة التي حددتها MOODY'S.

في حدود ما يسمح به القانون، تُحلي MOODY'S والمديرين، والمسؤولين، والموظفون، والوكلاء، والمندوبين، والمرخصون والموردون مسؤوليتهم القانونية عن أية خسائر أو تلفيات مباشرة أو تعويضية يتعرض لها أي شخص أو كيان، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر نتيجة لأي إهمال (باستثناء الاحتمال، أو سوء الإدارة المتعمد أو أي نوع آخر من العوائق التي، بهدف تجنب الشكوك، لا يمكن استثنائها بموجب القانون) من جانب، أو أي احتمال غير

متوقع يقع في نطاق أو خارج نطاق سيطرة MOODY'S أو أي من المديرين، أو المسؤولين، أو الموظفين، أو الوكلاء، أو المندوبين، أو المرخصين أو الموردين التابعين لها، والذي ينتج عن أو يتعلق بالمعلومات الواردة هنا أو استخدام أو العجز عن استخدام أي من تلك المعلومات.

لا توجد أية ضمانات، صريحة أو ضمنية، فيما يتعلق بمدى الدقة، أو الاستمرارية، أو الاكتمال، أو الصلاحية للعرض في السوق أو تماسها مع أي غرض خاص يتعلق بأي من تلك التصنيفات أو التقديرات أو المعلومات الأخرى التي تقوم MOODY'S بتقديمها أو إعدادها بأي شكل أو أسلوب أياً كان.

تعلن Moody's Investors Service, Inc. وهي وكالة تصنيف ائتماني مملوكة بالكامل لمؤسسة MOODY'S (MCO). بموجب هذه الوثيقة أن معظم مصدري الأوراق المالية الدائنة (بما في ذلك سندات الشركات والسندات المحلية، والسندات المالية، والسندات متوسطة الأجل والأوراق التجارية) والأسهم الممتازة التي تصنفها Moody's Investors Service, Inc. قد وافقوا، قبل تحديد أي تصنيف، على السداد لوكالة Moody's Investors Service, Inc. مقابل خدمات التقييم والتصنيف التي قامت بها المؤسسة رسوماً تتراوح ما بين 1,500 دولار إلى ما يقارب 2,500,000 دولار. كما تحافظ مؤسسة MOODY'S و MIS على السياسات والإجراءات لتلبية متطلبات استقلالية التصنيفات وإجراءات التصنيف الخاصة بوكالة MIS. المعلومات المتعلقة بالعلاقات المحددة التي قد تتواجد بين مديري مؤسسة Moody's والكيانات المصنفة ائتمانياً، وبين الكيانات الحاصلة على تصنيفات من MIS والتي أعلنت لجنة مراقبة عمليات البورصة (SEC) علانية عن حصة ملكية في MCO بنسبة تزيد عن 5%، يتم نشرها سنوياً على الموقع الإلكتروني www.moody.com تحت عنوان "علاقات المستثمرين - الحاكمية المؤسسية - سياسة ارتباط المديرين والمساهمين."

شروط خاصة بدولة أستراليا فقط: أي إصدار في دولة أستراليا من هذه الوثيقة يخضع لترخيص الخدمات المالية الأسترالية الخاص بالشركات التابعة لمؤسسة MOODY'S. Moody's Analytics Australia Pty Ltd ABN 61 003 399 657AFSL 336969 و/أو MIS Pty Limited ABN 61 003 399 657AFSL 336969 (حسبما يقتضي الأمر). هذه الوثيقة مخصصة فقط لكي يتم تقديمها إلى "العملاء المجتمعون" في إطار مغزى القسم رقم G761 من قانون الشركات لعام 2001. مواصلة استخدامك لهذه الوثيقة من داخل أستراليا، تكون قد ألمحت لمؤسسة Moody's بأنك، أو في حالة استخدامك للوثيقة كمندوب عن، "عملاء مجتمعون"، لن تقوم أنت ولا الكيان الذي تمثله بصورة مباشرة أو غير مباشرة بنشر هذه الوثيقة أو محتوياتها إلى "عملاء أفراد" في إطار مغزى القسم رقم G761 من قانون الشركات لعام 2001. التصنيف الائتماني لمؤسسة Moody's عبارة عن تقدير يتعلق بالجدارة الائتمانية للالتزام الدين الخاص بالمصدر، وليس بالأسهم العادية للمصدر أو أي شكل من أشكال الأوراق المالية المتاحة للمستثمرين الأفراد. قد يكون من غير المناسب بالنسبة للمستثمرين الأفراد استخدام التصنيفات الائتمانية أو المنشورات الخاصة بمؤسسة Moody's عند اتخاذ القرارات المتعلقة بالاستثمارات. في حالة الشك ينبغي عليك الاتصال بمستشارك المالي أو غيره من المستشارين المختصين.

شروط خاصة بدولة اليابان فقط: تعد مؤسسة Moody's باليابان (MJJK) هيئة تصنيف ائتماني مملوكة بالكامل لمجموعة Moody's Group Japan G.K.، المملوكة بالكامل لمؤسسة Moody's Overseas Holdings Inc. وهي مؤسسة مملوكة بالكامل لمؤسسة MCO. وتعد مؤسسة Moody's SF باليابان (MSFJ) هيئة تصنيف ائتماني مملوكة بالكامل لمؤسسة MJJK. ولا تعد مؤسسة MSFJ مؤسسة تصنيف إحصائي معترف بها على الصعيد الوطني (NRSRO). وبالتالي، تعد التصنيفات الائتمانية التي تحددها MSFJ بمثابة تصنيفات ائتمانية غير معتمدة من قبل مؤسسة تصنيف إحصائي معترف بها على الصعيد الوطني. وإن التصنيفات الائتمانية التي لا تعدها مؤسسة تصنيف إحصائي معترف بها على الصعيد الوطني يتم تحديدها من قبل أحد الكيانات التي لا تدخل في نطاق مؤسسات التصنيف الإحصائي المعترف بها على الصعيد الوطني وبالتالي، لن يكون الالتزام المصنف مؤهلاً لأنواع معينة من المعاملة بموجب قوانين الولايات المتحدة الأمريكية. وتعد MJJK و MSFJ هيئات تصنيف ائتماني مسجلة في وكالة الخدمات المالية اليابانية وأرقام تسجيلها في بند مفوضي وكالة الخدمات المالية هي 2 و 3 على التوالي.

تعلن مؤسسة MJJK أو MSFJ (حسبما يقتضي الأمر) بموجب هذه الوثيقة أن معظم مُصدري الأوراق المالية الدائنة (بما في ذلك سندات الشركات والسندات المحلية، والسندات المالية، والسندات متوسطة الأجل والأوراق التجارية) والأسهم الممتازة التي تصنفها MJJK و MSFJ (حسبما يقتضي الأمر) قد وافقوا، قبل تحديد أي تصنيف، على السداد لمؤسسة MJJK و MSFJ (حسبما يقتضي الأمر) مقابل خدمات التقييم والتصنيف التي قامت بها المؤسسة رسوماً تتراوح ما بين 200,000 ين ياباني إلى ما يقارب 350,000,000 ين ياباني. كما تحافظ MJJK و MSFJ على السياسات والإجراءات لتلبية المتطلبات التنظيمية اليابانية.